# République Togolaise



Caisse Nationale de Sécurité Sociale- CNSS

# PROJET HOPITAL DE REFERENCE SAINT PEREGRIN

Dossier d'Appel d'Offres

# ACQUISITION, INSTALLATION ET MAINTENANCE D'EQUIPEMENTS D'ENDOSCOPIE, DE MATERNITE/NEONATOLOGIE ET D'OPHTALMOLOGIE

CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIERES



#### PROJET DE CONSTRUCTION DE L'HOPITAL DE REFERENCE SAINT PEREGRIN

# EQUIPEMENTS D'ENDOSCOPIE, DE MATERNITE/NEONATOLOGIE ET D'OPHTALMOLOGIE

| AO     | N°     | 004     | 12019 | CNSS-DG | DPRI | COGI |
|--------|--------|---------|-------|---------|------|------|
| Date : | 8. JUL | L. 2019 |       |         |      |      |

Ce cahier des charges s'inscrit dans la mise en place du nouvel hôpital Saint Pérégrin à Lomé, au Togo. Ce nouvel hôpital de référence apporte une offre de soins de qualité au bassin de population local tout en restant abordable. Cet hôpital a pour ambition de devenir une référence au Togo à l'image des hôpitaux occidentaux grâce à des équipes médicales et soignantes d'excellent niveau de formation et une accréditation des personnels et des équipements.

Dans le cadre de ce projet, les cahiers des charges ont pour but de présenter aux différents fournisseurs d'équipement biomédicaux les besoins en Endoscopie, en Maternité/Néonatologie et en Ophtalmologie de l'hôpital Saint Pérégrin.

L'ouverture de l'hôpital étant prévue pour le premier trimestre 2020, chaque fournisseur recevant ce document se devra d'émettre une offre avant le 31 Juillet 2019.

Le présent Cahier des charges comporte le présent document, qui regroupe les clauses Administratives particulières. Lui est joint les Cahier des clauses techniques particulières suivants :

- CCTP Endoscopie,
- CCTP Maternité/Néonatologie,
- CCTP Ophtalmologie,

Chaque lot décrit dans les CCTP représente un *lot indissociable*. Chaque fournisseur pourra candidater pour tout ou partie de ces lots. De plus, chaque fournisseur pourra proposer une ou plusieurs solutions par lot.



1. La passation du Marché sera conduite par consultation ouverte et est adressée à tous les soumissionnaires.

Le maitre d'ouvrage privilégie toutes les offres dont une partie de la prestation est faite par des entreprises locales ou de la sous-région Ouest-Africaine.

Les soumissionnaires intéressés peuvent demander des informations administratives complémentaires auprès de la CNSS à l'adresse mentionnée ci-dessous :

cnss@cnss.tg ou sur le site de la CNSS : www.cnss.tg

- 2. Les exigences en matière de qualification sont :
  - (i) Avoir les pièces administratives suivantes pour le soumissionnaire qui se présente seul ou en qualité de membre d'un groupement de soumissionnaires :
    - a. L'identité complète de l'entreprise répondante,
    - b. L'attestation de non-faillite datant de moins de 3 mois à compter de la date limite de dépôt,
    - c. Une attestation de régularité fiscale et sociale datant de moins de 3 mois à compter de la date limite de dépôt.
    - (ii) Avoir un minimum de chiffres d'affaires annuel des activités de constructeur ou de fournisseurs de matériels à un milliards (1 000 000 000) de francs CFA TTC ou équivalent en devise.
- 3. Chaque fournisseur répondant à l'appel d'offre sera évalué en fonction des critères détaillés dans le cahier des Clauses Techniques Particulières joint au dossier du présent appel d'offres. Il est important de noter que, dans le cadre d'une mise en service rapide de l'hôpital Saint Pérégrin, la disponibilité des équipements proposés ainsi qu'un temps de livraison au Togo court seront des éléments essentiels. La mise en service de l'hôpital est prévue au premier trimestre 2020.
- 4. Chaque fournisseur ayant émis une offre recevra une réponse, qu'elle soit retenue ou non. Les fournisseurs dont les offres seront retenues seront invités à présenter leur dossier devant le groupe projet en charge de l'implantation de l'hôpital.
- 5. Le planning de cette consultation est décrit ci-dessous :
  - 31 Juillet 2019 : date limite pour répondre et formuler une offre, soit un délai de près de 6 semaines à la suite du lancement de l'appel d'offres ;
  - 30 Septembre 2019 : date limite d'analyse, de discussion et de négociation des offres reçues dans le but de sélectionner le ou les candidats retenus ;
  - 4<sup>ème</sup> trimestre 2019 : passation des commandes,
  - 1<sup>er</sup> trimestre 2020 : période de livraison et d'installation des équipements,
  - 31 Mars 2020 : date d'ouverture de l'hôpital Saint Pérégrin.



6. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est :

Adresse: Caisse Nationale de Sécurité Sociale (CNSS)

Direction Générale Secrétariat général Bld Gnassingbé Eyadema 1 BP 69 Lomé 1 Lomé-TOGO

Téléphone : (00228) 22 25 96 96 Télécopie : (228) 22 51 99 26

Les offres peuvent être déposée physiquement au sécréterait général de la CNSS au

5ème étage avant 17h30 le 31 juillet.

Les offres peuvent aussi être envoyées par e-mail ou par lien de transfert à la CNSS: <a href="mailto:cnss@cnss.tg">cnss@cnss.tg</a> et en copie aux adresses suivantes: <a href="mailto:valerysindjalim@vasconseil.com">valerysindjalim@vasconseil.com</a> <a href="mailto:philippe.blaquier@presidence.gouv.tg">philippe.blaquier@presidence.gouv.tg</a> et

jpkangni@yahoo.fr

- 7. Les prix proposés seront soit en Euro ou en Dollar Américain et en Francs CFA (XOF). Le paiement se fera en Francs CFA par virement bancaire à 60 jours fin de mois suivant réception de facture exigible.
- **8.** L'Organisme acheteur se réserve la possibilité de négocier avec les candidats ayant remis une offre. Cette négociation pourra porter sur tous les éléments de l'offre y compris le prix.
- 9. La réponse et son prix pourront prendre la forme classique d'une offre détaillant le prix d'acquisition et le prix de maintenance. Elle pourra aussi prendre la forme d'une variante comportant une offre intégrée de location et maintenance.
- 10.Il ne sera pas organisé à l'attention des soumissionnaires une réunion de présentation du projet.
- 11. Dans un souci de régularité de l'appel d'offres et pour ne pas biaiser la procédure, aucune visite de fournisseurs sur site avant la date limite de dépôt des dossiers ne sera autorisée.
- 12.L'adjudicataire s'engage à commencer les prestations conformément au calendrier dès la notification des résultats de l'appel d'offre.
- 13.Le Maître d'Ouvrage se réserve le droit de ne pas donner suite à la consultation relative à cet avis. Il se réserve également le droit d'adapter le calendrier de livraison et d'installation pour tenir compte des autres intervenants du programme.

Les critères techniques de l'appel d'offre ci-dessus sont détaillés dans le Cahier des Causes Technique Particulières contenues dans le Dossier de consultation relatif au présent avis.

# Obligations du prestataire

# 1.1. Obligations du prestataire

Outre ce qui découle de ce qui a été dit ci-dessus, le prestataire sera tenu aux obligations ci-après.

# 1.1.1. Confidentialité

Les intervenants du prestataire participant à l'exécution des prestations sont tenus au secret professionnel, notamment sur les informations et les documents auxquels il a accès pendant la réalisation de ses prestations. Tout support comportant des informations confidentielles, précisées comme ayant cette nature ou pouvant être supposées telles, confiées au prestataire, doivent être restituées à l'Organisme acheteur en fin de contrat. Le prestataire ne peut remettre sans l'autorisation préalable de l'Organisme acheteur des documents confidentiels à d'éventuels sous-traitants. Dans le cas où le prestataire remet, avec l'autorisation préalable de l'Organisme acheteur, des documents confidentiels à des sous-traitants, ces derniers sont de ce fait tenus aux mêmes obligations que le prestataire. En outre, l'obligation de discrétion est valable pour les locaux et sites auxquels le prestataire a accès pendant la durée d'exécution des prestations. Le prestataire et l'Organisme acheteur s'engagent, chacun pour sa part, à ne divulguer aucune information confidentielle en provenance de l'autre partie, qui pourrait leur parvenir à l'occasion de l'exécution des prestations.

## 1.1.2. Responsabilité

Il est expressément convenu entre les parties que le prestataire est soumis à une obligation de résultat dans l'exécution du contrat et qu'il ne pourra dégager sa responsabilité vis-à-vis de l'Organisme acheteur qu'après avoir prouvé que le dommage éventuel résulte exclusivement d'une faute de l'Organisme acheteur ou de la survenance d'un cas de force majeure.

#### 1.1.3. Délais

Les délais contractuels de livraison et maintenance engagent le prestataire de sorte qu'il assumera la responsabilité du préjudice qui résulterait le cas échéant pour l'Organisme acheteur en termes de dommage immatériel direct et indirect en cas de non-respect desdits délais.

### 1.1.4. Assurances

Le fournisseur devra fournir toutes les assurances nécessaires lors de l'envoi des produits et de la livraison sur site.

Il justifiera également d'une assurance en responsabilité civile couvrant les dommages aux biens et aux personnes qui pourraient être causés du fait de sa fourniture, y compris durant son usage normal par l'Organisme acheteur.

Le transfert de la garde des fournitures se fera après livraison, au moment de la signature du bon de livraison sur site.

# 1.1.5. Obligations de collaboration

Les Parties conviennent de collaborer étroitement dans le cadre de leur relation contractuelle, aux fins d'optimiser le déroulement des prestations objet du contrat.

Le prestataire s'engage à communiquer les difficultés dont il pourrait prendre la mesure au regard de son expérience, au fur et à mesure de l'avancement du projet, afin de permettre leur prise en compte le plus rapidement possible, participant ainsi à la réussite de l'ensemble.

Les Parties s'engagent mutuellement à se communiquer toutes les informations et/ou événements et/ou documents qui seraient utiles pour la bonne exécution du contrat.

# 1.1.6. Obligations de conseil et de mise en garde

Le prestataire est tenu à une obligation générale de conseil renforcée. A ce titre, il doit fournir spontanément à l'Organisme acheteur l'ensemble des conseils, mises en garde, recommandations et alertes nécessaires à la bonne exécution des prestations, notamment en termes de formation, de



préconisations techniques et fonctionnelles, de choix technologique, de cohérence fonctionnelle, de mise à l'état de l'Art et d'évolution.

A ce titre, le prestataire signalera notamment à l'Organisme acheteur tous les éléments qui lui paraîtraient de nature à compromettre la bonne exécution des prestations.

Les conseils à la charge du prestataire dans le cadre de l'exécution du contrat doivent faire l'objet d'un rapport écrit remis à l'Organisme acheteur.

# 1.1.7. Obligation d'information

Le prestataire s'engage à déclarer dans les 30 jours calendaires à l'Organisme acheteur tout changement ou modification de la structure juridique ou financière de l'entreprise du prestataire.

# 1.2. Droit applicable - Litiges

### 1.2.1. Droit applicable

De convention expresse, les parties soumettent la vente objet du présent document et ses suites aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (Vienne, 1980).

Il y est toutefois dérogé chaque fois que le prévoit le contrat conclu entre les parties, qui prévaut sur la convention.

Le cas échéant les cas non traités par le contrat ou la Convention de Vienne seront réglés par application de l'Acte Uniforme OHADA sur le droit commercial général.

### 1.2.2. Litiges

En cas de différents découlant du présent contrat ou en rapport avec celui-ci, les parties conviennent en premier lieu de tenter de régler le différend par application du Règlement de médiation de la Chambre de Commerce Internationale.

Si le différend n'a pas été réglé conformément auxdites règles dans les 45 jours suivant le dépôt de la demande de médiation, les parties conviennent dès à présent de régler le litige par application des règles d'arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale. Seront alors désigné un ou plusieurs arbitres, conformément au règlement d'arbitrage précité.

Le Directeur Général

ngrid AWADE

Le Directeu